

**POSLOVNO POROČILO
ZAVODA INŠTITUT ZA ELEKTRONSKO PARTICIPACIJO (INePA)
ZA LETO 2013**

(Pojasnila k računovodskim izkazom in poročilo o delu)

(potrjen na korespondenčni seji sveta Zavoda INePA, 27. februarja 2014)

Ljubljana, 26. februar 2014

Zavod Inštitut za elektronsko participacijo, Povšetova ulica 37, 1000 Ljubljana, Slovenija

T +386 41 365 529, info@inpa.si, www.inpa.si

matična številka: SI2350041, ID za DDV: SI64376435, šifra dejavnosti: M72.20

TRR: 05100-8012499024 pri Abanka Vipa d.d., Slovenska 58, 1517 Ljubljana

Zavod je vpisan v register pri Okrožnem sodišču v Ljubljani, št. vl. 1/48415/00

Vsebina poslovnega poročila Zavoda Inštitut za elektronsko participacijo

za leto 2013

I. POVZETEK.....	3
II. PREDSTAVITEV ZAVODA INŠTITUT ZA ELEKTRONSKO PARTICIPACIJO.....	4
III. PROJEKTI.....	8
3.1 Zavod INePA kot nosilec projekta.....	8
3.2 Zavod INePA kot partner na projektu.....	8
IV. SODELOVANJE NA KONFERENCAH IN VABLJENA PREDAVANJA.....	10
4.1 Prispevki na mednarodnih konferencah.....	10
4.2 Vabljen udeležba in predavanja na okroglih mizah, posvetih in javnih razpravah.....	10
V. ŠTUDIJE, POROČILA, STROKOVNI PRISPEVKI in INTERVJUJI.....	12
5.1 Znanstveni in strokovni prispevki.....	12
5.2 Študije in poročila.....	12
5.3 Intervjuji.....	12
VI. OSTALE AKTIVNOSTI.....	13
6.1 Zagovorniške aktivnosti in ozaveščanje.....	13
6.2 Mreženje in organizacijske aktivnosti.....	13
6.3 Družbeno odgovorne aktivnosti.....	13
VII. OBJAVE V MEDIJIH IN SPOROČILA ZA JAVNOST.....	14
7.1 Objave v medijih.....	14
7.2 Sporočila za javnost.....	14
VIII. IZVAJANJE NAČRTOVANIH AKTIVNOSTI V LETU 2013.....	15
IX. NAČRTOVANE AKTIVNOSTI ZA LETO 2014.....	15
X. POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM ZA POSLOVNO LETO 2013.....	16
10.1 Sredstva.....	16
10.2 Obveznosti do virov sredstev.....	17
10.3 Prihodki.....	18
10.4 Odhodki.....	18

I. POVZETEK

V letu 2013 je Zavod Inštitut za elektronsko participacijo nadaljeval sodelovanje z nevladnimi organizacijami v Sloveniji (Slovenska Filantropija, SLOGA, Društvo Odnos, Zavod za kulturo dialoga, Zavod CNVOS) pri vzpostavitvi in uporabi spletnih orodij e-participacije v podporo projektom na področju vključevanja ciljnih skupin v javne razprave in vplivanja na odločevalce (civilni dialog). Prav tako je okrepljeno sodelovanje s sorodnimi nevladnimi organizacijami (Zavod Kiberpipa, Društvo Lugos, Zavod Viva) na področju zagovorništva in ozaveščanja o demokratičnih tveganjih digitalne družbe (nadzor nad internetom, digitalna neenakost, digitalna zasebnost). Dodatna pozornost zavoda je bila namenjena vzpostavljanju komunikacije z odločevalskimi institucijami (Svet za elektronske komunikacije RS) in sodelovanju pri vzpostavitvi Slovenskega internetnega foruma, v okviru katerega inštitut izpostavlja pomen sodelovanja javnosti in zagovarja vključevanje nevladnih organizacij v postopke sprejemanja odločitev na področju politik digitalne družbe v Sloveniji. Strokovno delo zavoda je bilo usmerjeno v nadaljevanje doktorske raziskave o vlogi nevladnih organizacij pri naslavljanju demokratičnih tveganj digitalne družbe (politična informatika) in je predstavljalo osnovo za zagovorniške aktivnosti zavoda v letu 2013. Strokovno delo zavoda je dopolnjevalo udeležbo na mednarodnih konferencah s področja e-participacije, e-demokracije in e-uprave (Bahrain, Bruselj, Koblenz, Ženeva). Projektne aktivnosti so bile osredotočene na evropske projekte (ACTA in Youth&Media) ter zaključek triletnega FP7 projekta *Puzzled by Policy*, ki je predstavljal največji in najobsežnejši projekt zavoda do sedaj (zavod je nastopal kot vodilni partner za delovno sklop Pilot Implementation). Na organizacijski ravni je inštitut izvedel notranjo racionalizacijo in zmanjšanje stroškov poslovanja zaradi pritiskov finančne in ekonomske krize v Sloveniji in v EU ter posledičnega zmanjšanja virov financiranja (manjše število javnih razpisov in omejeno povpraševanje na trgu). Kljub temu je zavod ohranil obseg izvaja aktivnosti iz preteklega leta v skladu s poslanstvom in statutom.

Redno zaposleni in zunanji sodelavci zavoda INePA so v letu 2013 dosegli naslednje ključne rezultate v okviru letnega načrta dela ter poslovanjem v skladu z obstoječo zakonodajo:

- izvedli 6 sofinanciranih projektov v sodelovanju z evropskimi in domačimi partnerji;
- prispevali k 6.000 vključenim uporabnikom interneta v okviru projekta [Puzzled by Policy](#);
- sodelovali s prispevki na 16 strokovnih konferencah in okroglih mizah;
- napisali 1 študijo in 2 strokovna članka;
- objavili 32 novic v povezavi z aktivnostmi inštituta;
- bili 17x prisotni v medijih ter na javni televiziji;
- sodelovali pri ustanovitvi Slovenskega internetnega foruma www.sif.si;
- se udeležili konference Združenih narodov o e-upravi v Bahrainu in e-participacije v Ženevi;
- organizirali ali sodelovali kot soorganizator na 4 dogodkih;
- pripomogli k uspešnemu zbiranju elektronskih podpisov za Evropsko državljansko pobudo;
- imeli 5.087 posameznih obiskovalcev spletne strani zavoda (3.550 v letu 2012);
- povečali število prijateljev zavoda na Facebooku na 463 (350 prijateljev v letu 2012);
- uredili predstavitveno brošuro zavoda v angleškem jeziku.

Letni proračun zavoda v letu 2013 je znašal 17.512,88 evrov. Poslovni prihodki zavoda so, upoštevajoč razmejitve za več letne projekte, znašali 17.407,88 evrov. Vsi prihodki izhajajo naslova projektov financiranih iz javnih razpisov in povpraševanja na trgu na področjih, za katere je zavod registriran v skladu z Aktom o ustanovitvi.

II. PREDSTAVITEV ZAVODA INŠTITUT ZA ELEKTRONSKO PARTICIPACIJO

Zavod Inštitut za elektronsko participacijo (INePA) je zasebni zavod, ustanovljen 27. 11. 2007. Zavod je ena vodilnih profesionalnih nevladnih organizacij v Evropski uniji na področju razvoja demokracije in sodelovanja javnosti s pomočjo družbeno inovativne rabe interneta. Zavod uresničuje javni interes v okviru naslednjih javno političnih področij: elektronska participacija (udeležba, sodelovanje, vključevanje), digitalna demokracija (elektronska, internetna, virtualna in kibernetična demokracija), elektronsko vladanje in elektronska uprava, digitalni razkorak, nadzor nad internetom, poblagovljanje interneta in politična informatika. Inštitut deluje kot strokovni vir znanja, informacij in izkušenj ter kot priznana referenca za uspešno izvajanje partnerskih projektov na področju demokratične rabe interneta, demokratičnih izzivov digitalne družbe in politične informatike. Z inovativnimi družbenimi in tehnološkimi pristopi dosega merljive in neposredne rezultate v javnem interesu pri udeležbi različnih deležnikov v demokratičnih procesih, aktivnem državljanstvu in ozaveščenem komuniciranju. Svoje aktivnosti nadgrajuje s sodelovanjem v vsebinskih mrežah na ravni EU in v regiji ter zagovarja vključujočo informacijsko družbo. Zavod je član Evropske mreže za elektronsko participacijo (PEP-NET), Državlanske mreže za srednjo in vzhodno Evropo (CEE CN), Zavoda Center za informiranje, sodelovanje in razvoj nevladnih organizacij (CNVOS), Centra za razvoj e-upravljanja za jugovzhodno Evropo (CeGD), Mednarodne mreže Civilzone in Stičišča nevladnih organizacij osrednje Slovenije. Zavod je bil leta 2009 uvrščen na seznam ključnih akterjev eParticipacije v EU (poročilo European eParticipation Study). Več informacij o zavodu je dostopnih prek spletne povezave <http://www.inepa.si/institut-inepa.html>.

Organizacijsko strukturo zavoda sestavljajo direktor zavoda, svet zavoda in strokovni svet. Ustanovitelj in direktor zavoda je mag. Simon Delakorda. Člani sveta zavoda so: Primož Šporar, univ. dipl. prav., predstavnik zainteresiranih javnosti, Vita Habjan, univ. dipl. prav., predstavnica ustanovitelja in Mateja Delakorda, mag. nov. štud., predstavnica delavcev. Člani strokovnega sveta zavoda so izr. prof. dr. Tanja Oblak Črnič (Fakulteta za družbene vede, Univerza v Ljubljani), dr. Polona Pičman Štefančič (Raziskovalni center Rea IT d.o.o.) in Tomi Ilijaš, univ. dipl. inž. elektrotehnike (direktor Arctur d.o.o.). Zavod ima 2 polno zaposlena sodelavca (mag. Simon Delakorda in Mateja Delakorda, mag. nov. štud.) in dve zunanji sodelavki (Tamara Pevec, dipl. pol. in Petra Gorišek, dipl. pol.)

V letu 2007 so bile dejavnosti zavoda INePA usmerjene v vzpostavitev administrativnih (priprava ustanovitvenega akta, vpis v sodni, poslovni in davčni register, pridobitev žiga, odprtje transakcijskega računa) in infrastrukturnih pogojev za opravljanje dejavnosti (pridobitev poštnega naslova in vzpostavitev spletne strani). Prav tako so bile izpeljane prve dejavnosti na področju strokovnega dela zavoda in prepoznavnosti v javnosti. Zavod je sodeloval na dveh strokovnih konferencah in pri izvedbi aplikativnega projekta.

V letu 2008 je zavod v okviru projektnih aktivnosti, strokovnih dejavnosti, mreženja s sorodnimi organizacijami, krepitve medijske in javne prepoznavnosti ter poslovanja v skladu z obstoječo zakonodajo večino aktivnosti usmeril v uspešno pridobivanje in izvajanje domačih in tujih projektov, strokovno udejstvovanje, krepitev prepoznavnosti inštituta v nevladnem sektorju in širši javnosti ter dolgoročno vzpostavljanje stabilnega finančnega, administrativnega in računovodskega poslovanja v skladu z obstoječo zakonodajo. Za zagotavljanje naštetih aktivnosti sta bili realizirani prvi dve zaposlitvi na mestu vodje projektov e-participacije in razvijalca informacijskih sistemov e-participacije.

V letu 2009 je zavod izvedel 21 spletnih razprav, posvetovanj, video prenosov, anket in peticij o

javnih zadevah, politikah in zakonodaji v Sloveniji in Evropski uniji, v katerih je aktivno sodelovalo več kot 3.000 posameznikov, organizacij, članov Evropskega parlamenta in državnih institucij. Objavil je 4 strokovne članke in predstavili 7 prispevkov na mednarodnih in domačih konferencah, simpozijih ter forumih in postal član Vseevropske mreže za eParticipacijo (PEP-NET), CEE Citizens Network in razvojnega centra CNVOS. Zavod je bil uvrščen na seznam ključnih akterjev eParticipacije v EU (poročilo European eParticipation Study).

V letu 2010 je zavod nadaljeval z uspešnim uresničevanjem vizije razvoja in poslanstva organizacije navkljub svetovni gospodarski in finančni krizi. Število zaposlenih na zavodu se je povečalo na 3. Zavod je uspešno zaključil sodelovanje na svojem prvem evropskem projektu (VIDI) v 7. Okvirnem programu EU ter začel z izvajanjem štirih novih projektov. Predstavil je 14 prispevkov na mednarodnih in domačih konferencah, simpozijih ter forumih in izvedel prve prostovoljne in družbeno-odgovorne aktivnosti. Dodatno so se okrepila projektna in vsebinska partnerstva z relevantnimi akterji na področju e-participacije ter prepoznavnost v širši strokovni in laični javnosti (več kot 15.000 obiskov posameznih uporabnikov interneta na spletnih straneh projektov in na spletni strani zavoda). Zavod je prvič presegel več kot 60% delež prihodkov iz naslova svetovanja, analiz in strokovnih prispevkov.

V letu 2011 je zavod uspešno sodeloval na tekočih partnerskih nacionalnih in evropskih projektih ter javno obeležil 4. obletnico delovanja z izvedbo strokovne razprave v Ljubljani. Zavod se je vključil v Mrežo nevladnih organizacij za raziskovanje in znanost (ZOTKS) in predstavil 14 prispevkov na mednarodnih in domačih konferencah ter dogodkih, pripravil 11 študij, poročil in povzetkov ter napisal 4 strokovne članke. Zaključeni so bila grafična in vsebinska prenova spletne strani <http://www.inepa.si>, predstavitveni katalog, celostna grafična podoba in e-mesečnik zavoda. Zavod je prejel priznanje za krepitev zaposlitvene pismenosti mladih (Zaposlitveni torek), skupinsko priznanje portala ePractice.eu za projekt Puzzled by Policy in Priznanje Nefiks za neformalno učenje (Portal Talentiran.si). Število prijateljev zavoda na Facebook-u je naraslo na 200.

V letu 2012 je Inštitut za elektronsko participacijo v skladu s trendi in razvojem e-participacije na evropski ravni večino svojih aktivnosti usmeril v izvajanje svetovalnih, analitskih in komunikacijskih dejavnosti ob hkratnem zmanjševanju obsega tehničnih dejavnosti. Okrepljeno je bilo vsebinsko delo v okviru strokovno-svetovalnega programa, ki razvoj demokracije in sodelovanja javnosti s pomočjo družbeno inovativne rabe interneta obravnava tudi z vidika demokratičnih tveganj digitalne družbe (digitalna neenakost, nadzor nad internetom, poblagovljanje interneta, tehnokratska e-uprava in fiktivna e-participacija). Predvsem slednji dve temi sta z vidika delovanja nevladnih organizacij sestavljali večino prispevkov zavoda na 15 strokovnih konferencah in okroglih mizah. Aplikativno delovanje zavoda je bilo usmerjeno na evropski projekt Puzzled by Policy, ki je imel tekom leta 4.000 sodelujočih uporabnikov. Dodatna pozornost je bila namenjena projektnemu sodelovanju in mreženju z organizacijami izven Slovenije s poudarkom na državah EU in Balkana. V letu 2012 je zavod okrepil prepoznavnost v množičnih medijih in na svetovnem spletu (vključno s prisotnostjo na spletnih družbenih omrežjih Facebook in Twitter) ter skozi vse leto redno objavljaj mesečne e-novice in sodeloval na različnih dogodkih. Povečana javna prepoznavnost je rezultat komunikacijske strategije zavoda iz leta 2011 in strategije nastopa v spletnih družbenih omrežjih v okviru komunikacijsko-skupnostnega programa.

V letu 2013 je zavod nadaljeval sodelovanje z nevladnimi organizacijami pri vzpostavitvi in uporabi spletnih orodij e-participacije v podporo projektom na področju civilnega dialoga in vključevanja javnosti. Prav tako je okrepil sodelovanje s sorodnimi NVO na področju zagovorništva in ozaveščanja o demokratičnih tveganjih digitalne družbe. Pozornost zavoda je bila namenjena

vzpostavljanju komunikacije z odločevalskimi institucijami in sodelovanju pri vzpostavitvi Slovenskega internetnega foruma. Strokovno delo je bilo usmerjeno v nadaljevanje doktorske raziskave na temo politične informatike in udeleževanje mednarodnih konferenc. Projektne aktivnosti so bile osredotočene na tekoče evropske projekte ter zaključevanje triletnega FP7 projekta Puzzled by Policy. Na organizacijski ravni je zavod izvedel notranjo racionalizacijo in zmanjšanje stroškov poslovanja ob hkratni ohranitvi obsega aktivnosti iz preteklega leta.



Javna razprava "Kakšna naj bo z vidika javnega interesa univerzalna storitev v elektronskih komunikacijah in kdo naj jo zagotavlja?" (Ljubljana, 24. maj 2013).



Elektronsko zbiranje podpisov za Evropsko državljansko pobudo na Festivalu prostovoljstva (Ljubljana, 23. maj 2013)

III. PROJEKTI

Pregled projektov zavoda INePA v letu 2013 je dostopen na spletni povezavi <http://www.inepa.si/projekti.html>.

3.1 Zavod INePA kot nosilec projekta

3.1.1 Dvoletni projekt **Citizens Participation Week 2012-2013 web site** (naročnik Central and Eastern Europe Citizens Network, 2012-2013). Cilj projekta je vzpostaviti in vsebinsko posodobiti spletno podstran <http://www.ceecn.net/citizen-participation-week-2013> in <http://www.ceecn.net/citizen-participation-week-2013/cpw-archive/67-cpw-2012/275-citizens-participation-week-2012> za potrebe informiranja o Tednu državljske participacije, ki poteka v različnih državah Evrope. Vrednost projekta znaša 1.000,00 evrov. **Projekt zaključen v letu 2013.**

3.1.2 Enoletni projekt **Vzpostavitev sistema e-participacije** (naročnik Sloga - Platforma nevladnih organizacij za razvojno sodelovanje in humanitarno pomoč). Zavod Inštitut za elektronsko participacijo izvaja strokovno podporo pri vzpostavljanju in uporabi elektronskih komunikacijskih orodij na spletni strani Sloge za potrebe e-participacije NVO v okviru zagovorniških aktivnosti in vključevanja v civilni dialog.

3.2 Zavod INePA kot partner na projektu

3.2.1 Enoletni projekt **Več Evrope, več Slovenije** (javno naročilo JN2467, skupni projekt Ministrstva RS za zunanje zadeve, Urada Vlade RS za komuniciranje in Predstavništva Evropske komisije v Sloveniji). Koordinator projekta Center za informiranje, sodelovanje in razvoj nevladnih organizacij (CNVOS). Cilj projekta je omogočiti izmenjavo mnenj in predstavitev predlogov različnih ciljnih javnosti za pripravo stališč Slovenije do prihodnosti Evropske unije in vloge Slovenije v njej <http://www.eu-si.info/>. Zavod Inštitut za elektronsko participacijo izvaja informacijsko-komunikacijsko podporo javnim posvetom prek spletne strani projekta, družbenih omrežij in spletnih video klepetalnic. Finančni delež zavoda znaša 11 % vrednosti projekta (9.400,00 evrov).

3.2.2 Enoletni projekt Raziskava Mladi in mediji - **Youth and Media** (finančna podpora Open Society Foundation). Koordinator raziskave je Metamorphosis Foundation iz Makedonije. Cilj projekta je identificirati medijsko reprezentacijo mladih ter uporabo, odnos in potrebe mladih v razmerju do medijev vključno z internetom in družbenimi omrežji. Raziskava se izvaja v enajstih državah jugovzhodne Evrope <http://seeyouthmedia.org/>. Zavod INePA nastopa kot nosilec raziskave v Sloveniji. Finančni delež zavoda znaša 7.380,00 evrov.

3.2.3 Dvoletni projekt **ACTA - Active citizens take action** (javni razpis Program Evropa za državljane, Akcija 2.3 Podpora projektom, za katere dajo pobude organizacije civilne družbe, r.š. 529482, 2012/2013). Koordinator projekta je Za in proti, zavod za kulturo dialoga iz Slovenije. Cilj projekta je aktivirati mlade v različnih evropskih državah k raziskovanju in razpravljanju o ureditvi interneta na področju avtorskih pravic, elektronske participacije, piratstva in varovanja zasebnosti. Zavod INePA nastopa kot strokovni partner za področje elektronske participacije in demokratičnih tveganj digitalne družbe, soorganizator konference ACTA v Mariboru ter kot izvajalec mednarodne spletne

razprave za ciljne javnosti projekta <http://evropske-razprave.si/active-citizens-take-action/>. Finančni delež zavoda v letu 2012 je znašal 1,5% vrednosti projekta (1.000,00 evrov). **Projekt zaključen v letu 2013.**

3.2.4 Triletni projekt **Puzzled by Policy** (javni razpis ICT PSP, FP7 Programme, Evropska komisija, 2010/2013). Koordinator The National University of Ireland, Galway (Digital Enterprise Research Institute). Cilj projekta je vzpostaviti trajnostno spletno rešitev/storitev, ki bo prispevala k zmanjšanju odtujenost državljanov v odnosu do oblikovanja migracijske politike na ravni EU. Zavod Inštitut za elektronsko participacijo nastopa kot vodilni partner delovnega sklopa št. 4 - Pilot Implementation, ki se nanaša na koordinacijo delovanja spletne aplikacije Puzzled by Policy ter vključevanja ciljnih javnosti v procese e-participacije na področju migracijskih politik v štirih pilotnih državah (Grčija, Italija, Madžarska, Španija) in na ravni institucij Evropske unije <http://www.puzzledbypolicy.eu/>. Finančni delež zavoda znaša 5,2 % vrednosti projekta oz. 102.075,00 evrov (50 % sofinanciranje s strani Evropske komisije). **Projekt zaključen v letu 2013.**

Policy Makers feedback

Welcome | + Log In | Register

PUZZLED BY POLICY?
Helping you be part of the EU

Home | Policy Profiler | uDebate | Widget | Results

EL IT HU ES How to get involved

Influence immigration policy in just a few clicks!

Let decision makers know what immigration practises should be adopted and why! Be involved now!

Understand

Do you agree with your country's current immigration policy? Click start below to see how your views match those of your country's stakeholders.

Start

Discuss

Be part of the democratic dialogue by communicating, discussing and sharing your ideas with other citizens about immigration issues.

Start

Share

Engage your community in the immigration discussion by embedding our widget on your website, blog or Facebook page!

Start

Create a new Discussion >

Adapt Puzzled by Policy to your needs! >

Vstopna spletna stran projekta Puzzled by Policy <http://www.puzzledbypolicy.eu/>

IV. SODELOVANJE NA KONFERENCAH IN VABLJENA PREDAVANJA

Pregled sodelovanja zavoda INePA na mednarodnih in domačih znanstvenih in strokovnih dogodkih v letu 2013 je dostopen na spletni povezavi <http://www.inepa.si/knjiznica-znanja/section/8-inepa-2013.html> (spletni arhiv v pripravi).

4.1 Prispevki na mednarodnih konferencah

4.1.1 Delakorda, Simon. 2013. *Key results from CEE CN survey on electronic participation*: [workshop presentation at Citizen Participation University 2013, 12. julij 2013]. Civil College Foundation Kunszentmiklós-Kunbábony, Madžarska, 2013.

4.1.2 Delakorda, Simon. 2013. *Addressing E-participation from NGO's perspective*: [presentation at a Joint High Level International Seminar and Expert Group meeting (E-Participation: Empowering People through Information Communication Technologies) organized by the United Nations Department of Economic and Social Affairs, Ženeva, 25. julij]. Ženeva, Švica, 2013.

4.1.3 Delakorda, Simon. 2013. *NGOs as participatory intermediaries for development of Cities*: [session presentation Knowledge for Development - R&D solutions and NGOs participation for development of Cities, Ljubljana Forum, 18. oktober]. Ljubljana, Slovenija, 2013.

4.1.4 Delakorda, Simon. 2013. *Enhance policy through citizen engagement*: [workshop presentation E-inclusion: the role of ICT in facilitating participation to society organized by Assembly of European Regions, Valencija, 12. december]. Valencija, Španija, 2013.

4.2 Vabljena udeležba in predavanja na okroglih mizah, posvetih in javnih razpravah

4.2.1 Javni posvet "[Pred evropskimi volitvami 2014!](#)" (sklop E-volitve na ravni EU - možnosti in priložnosti) v organizaciji Mladinske mreže MaMa (Maribor, 7. november 2013).

4.2.2 Mednarodna mladinska konferenca Meet me in Citizenship 2013 (European Citizens' Initiative - predstavitev) v organizaciji Zavoda PiP, Europe Direct Maribor (Maribor, 29. oktober 2013).

4.2.3 [Javna predstavitev evropske državljanske pobude](#) v organizaciji Zavoda Movit v okviru dejavnosti Informacijske pisarne programa Evropa za državljane (Ljubljana, 21. oktober 2013).

4.2.4 [Javni posvet o vlogi države pri internetu](#) v organizaciji Ministrstva za izobraževanje, znanost in šport (Ljubljana, 24. september 2013).

4.2.5 The United Nations Public Service Forum, Day and Awards Ceremony "[Transformative eGovernment and Innovation: Creating a Better Future for All](#)" (Manama, Kingdom of Bahrain, 24-27 June 2013).

4.2.6 [E-demokracija za družbeno odgovornost](#). Vabljeno predavanje na Ekonomsko-poslovni

fakulteti v Mariboru (Maribor, 15. april 2013).

4.2.7 [Okrogla miza Demokracija v digitalni dobi](#) v organizaciji Fakultete za družbene vede v okviru tedna Svobodne univerze (Ljubljana, 15. april 2013).

4.2.8 [Posvet Slovenska ustava, volilni sistemi in uresničevanje neposredne demokracije](#) v organizaciji Državnega sveta Republike Slovenije (Ljubljana, 9. april 2013).

4.2.9 Institucionalizirana e-participacija v Evropski uniji. Vabljen predavanje na Fakulteti za družbene vede pri predmetu Internetni praktikum (Ljubljana, 29. marec 2013).

4.2.10 Okrogla miza "Ali so e-volitve prvi korak k neposredni demokraciji?" v organizaciji Državlanske liste (Ljubljana, 14. marec 2013).

4.2.11 [Javna razprava Sodobne oblike demokratične participacije globalno in v Evropski uniji](#) v organizaciji Centra za kritično politologijo na Fakulteti za družbene vede (Ljubljana, 18. januar 2013).



Simon Delakorda presentation NGOs as participatory intermediaries for development of Cities, Ljubljana Forum, 18th October 2013

V. ŠTUDIJE, POROČILA, STROKOVNI PRISPEVKI in INTERVJUJI

Pregled študij, poročil in strokovnih prispevkov zavoda INePA v letu 2013 je dostopen na spletni povezavi <http://www.inepa.si/knjiznica-znanja/section/8-inepa-2013.html> (arhiv v pripravi).

5.1 Znanstveni in strokovni prispevki

5.1.1 Delakorda, Simon. 2013. *Theoretical approaches to non-governmental organizations as democratic actor of electronic public sphere* (PhD Colloquium paper presented at the 5th International conference on eParticipation), 17-19 September 2013 Koblenz, Germany.

5.1.2 Delakorda, Simon. 2013. Conceptual and practical considerations for NGO e-participation at local level in Europe. In *Local Citizen Participation across Europe*, ed. Joerg Forbrig. Central and Eastern European Citizens Network (to be published).

5.2 Študije in poročila

5.2.1 Delakorda, Simon. 2013. *Results from CEE CN survey on electronic participation: Do you e-participate?*. Banska Bystrica: Central and Eastern European Citizens Network.

5.2.2 Delakorda, Simon. 2013. *Annual report on e-participation activities of the Central and Eastern European Citizens Network in 2013*. Ljubljana: Institute for Electronic Participation.

5.2.3 Delakorda, Simon. 2013. *Report from ACTA project on-line discussion*. Ljubljana: Institute for Electronic Participation.

5.2.4 Deliverable *D4.4.3 3rd Consultation Results*. Puzzled by Policy Consortium, Institute for Electronic Participation, 2013.

5.2.5 Deliverable *D4.3 Best Practice Guide to Piloting*. Puzzled by Policy Consortium, Institute for Electronic Participation, 2013.

5.2.6 Deliverable *D4.5 Report on NGOs receiving the grant*. Puzzled by Policy Consortium, Institute for Electronic Participation, 2013.

5.2.7 Zlatar, Franci in Simon Delakorda. 2013. Poročilo spletne razprave "*Kako izboljšati politično participacijo migrantov in zakaj je le-ta pomembna?*" (Zaključki in predlogi za sejo Sveta Vlade RS za vključevanje tujcev). Ljubljana: Slovenska Filantropija.

5.3 Intervjuji

- *Evropska državljanska pobuda na spletu* (intervju z mag. Simonom Delakordo). Revija Mladje, Zavod MOVIT.

VI. OSTALE AKTIVNOSTI

6.1 Zagovorniške aktivnosti in ozaveščanje

- Izvedba [Citizen Participation Week 2013 v Ljubljani v okviru Festivala Lupa](#). (Ljubljana, 26. september 2013).
- Soorganizacija javne razprave "[Kakšna naj bo z vidika javnega interesa univerzalna storitev v elektronskih komunikacijah in kdo naj jo zagotavlja?](#)" (Ljubljana, 24. maj 2013).
- Izvedba okrogle mize "Electronic direct democracy and popular uprisings on the Internet" v okviru mednarodne konference "Active Citizens Take Action" (Maribor, 18. marec 2013).
- Izvedba delavnice "Internet as an enabler of popular uprisings?" v okviru mednarodne konference "Active Citizens Take Action" (Maribor, 19. marec 2013).
- 461 prijateljev zavoda na Facebook-u <http://www.facebook.com/zavod.inepa>.
- 258 sledilcev zavoda na Twitterju http://twitter.com/Institut_INePA.

6.2 Mreženje in organizacijske aktivnosti

- Oblikovanje [predstavitvene brošure Zavoda Inštitut za elektronsko participacijo](#) v angleškem jeziku
- Sodelovanje pri ustanovitvi Slovenskega interneta foruma <http://sif.si/>.
- Udeležba na delovnem posvetu "Kje zavode čevalj žuli?".
- Udeležba na seminarju "Kaj nevladnim organizacijam prinaša novi Zakon o delovnih razmerjih?".
- Sodelovanje pri doktorski raziskavi "Politična informatika: vloga nevladnih organizacij pri naslavljanju demokratičnih tveganj digitalne družbe".

6.3 Družbeno odgovorne aktivnosti

- Posodobitev preglednega [seznama spletnih strani in aplikacij v podporo ljudskim protestom v Sloveniji](#) (marec 2013).
- Spletna podpora in promocija elektronskega zbiranja podpisov za [Evropsko državljansko pobudo Univerzalni temeljni dohodek \(UTD\) – Raziskovanje možnosti in pogojev emancipatorne socialne države](#).
- Spletna podpora [Logaški pobudi za trajnostno mobilnost](#).

VII. OBJAVE V MEDIJIH IN SPOROČILA ZA JAVNOST

Pregled objav v medijih in sporočil za javnost zavoda INePA v letu 2013 je dostopen na spletni povezavah <http://www.inepa.si/mediji/objave.html> in <http://www.inepa.si/mediji/sporocila.html>.

7.1 Objave v medijih

- Ko občani odločajo o porabi javnega denarja. Delo.si, 28. december 2013.
- "Če ne bo uveden UTD, bo Evropa razpadla". Delo.si, 1. november 2013.
- Predstavitve evropske državljanske pobude. Za-misli.si, 27. oktober 2013.
- Bazar nevladnih organizacij. TV Slovenija, Dnevnik, 26. september 2013.
- "Izboljšajte si Evropo sami". Večer.com, 11. september 2013.
- Nov poskus uvedbe glasovanja prek interneta. Smo tokrat pripravljeni?. Mladina, 28. junij 2013.
- Inštitut za elektronsko participacijo opozarja na krepitev demokratičnih tveganj. STA, 17. maj 2013.
- Kako Evropo prisiliti, da idejo spremeni v zakon. Delo.si, 24. april 2013.
- E-volitve so le še vprašanje časa. Dnevnik.si, 15. april 2013.
- Univerzalni temeljni dohodek? Da, prosim! Začetek spletnega podpisovanja evropske državljanske pobude za Univerzalni temeljni dohodek. Mladina, 8. april 2013.
- Če volitve niso odgovor...Večer.com, 19. marec 2013.
- Po oceni sogovornikov na okrogli mizi DL so e-volitve le še vprašanje časa. Dnevnik.si, 14. marec 2013.
- "E-volitve so le vprašanje časa". Siol.net, 14. marec 2013.
- E-volitve le še vprašanje časa?Večer.com, 14. marec 2013.
- Brskanje po spletu v središčih slovenskih mest. Delo.si, 18. februar 2013.
- BESEDA MLADIH: Kako je videti dlaka na jeziku?Marketing Magazin, 23. januar 2013.
- Ko Facebook obmolkne. TV Slovenija, Studio City, 21. januar 2013.

7.2 Sporočila za javnost

- Ob Mednarodnemu dnevu telekomunikacij in informacijske družbe, 17. maj 2013.
- Sporno sankcioniranje očitanih kršitev volilnega molka na Facebooku, 16. januar 2013.



Bazar nevladnih organizacij. TV Slovenija, Dnevnik, 26. september 2013.

VIII. IZVAJANJE NAČRTOVANIH AKTIVNOSTI V LETU 2013

Uresničene načrtovane aktivnosti zavoda v letu 2013:

- ✓ Pridobitev enega evropskega in enega domačega partnerskega projekta.
- ✓ Izdelava predstavitvene brošure zavoda v angleškem jeziku.
- ✓ Predstavitev strokovnih prispevkov na najmanj petih mednarodnih in domačih konferencah.
- ✓ Organizacija najmanj enega javnega dogodka v povezavi s projektnimi aktivnostmi zavoda.
- ✓ Najmanj pet medijskih objav o aktivnostih zavoda.
- ✓ Priprava najmanj ene izjave za javnost.
- ✓ Povečanje števila prijateljev Facebook profila zavoda na 400.
- ✓ Povečanje števila posameznih obiskov spletne strani zavoda na 4.000.

IX. NAČRTOVANE AKTIVNOSTI ZA LETO 2014

Načrtovane aktivnosti zavoda INePA v letu 2014 bodo usmerjene na naslednja področja:

1. Pridobitev novih evropskih in domačih partnerskih projektov na področju delovanja zavoda s ciljem povečati obseg prihodkov in pokriti finančne obveznosti, ki so nastale v letu 2013.
2. Vpis zavoda v evidenco izvajalcev raziskovalne in razvojne dejavnosti ARRS (do leta 2016).
3. Pridobitev standarda kakovosti za nevladne organizacije (do leta 2016).
4. Priprava predstavitvenega videa v sodelovanju s Studijem 12 (do leta 2016).
5. Objava dveh strokovnih del v sistemu COBISS.
6. Predstavitev strokovnih prispevkov na najmanj petih mednarodnih in domačih konferencah.
7. Organizacija najmanj enega javnega dogodka v povezavi s projektnimi aktivnostmi zavoda.
8. Najmanj pet medijskih objav o aktivnostih zavoda in priprava najmanj ene izjave za javnost.
9. Objavljanje e-mesečnika zavoda.
10. Povečanje števila prijateljev Facebook profila zavoda na 500 in sledilcev Twitter profila zavoda na 220.

X. POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM ZA POSLOVNO LETO 2013

UVOD

Računovodski izkazi so izdelani na podlagi Zakona o računovodstvu, v skladu s splošnimi SRS, v skladu s SRS 36 in Pravilnikom o računovodstvu Zavoda INePA, v katerem so opredeljena natančnejša pravila računovodskega obravnavanja posameznih bilančnih kategorij.

Računovodski izkazi prikazuje verodostojnost podatkov o premoženjskem, materialnem in finančnem stanju zavoda.

Zavod vodi svoje poslovne knjige po načelu dvostavnega knjigovodstva in po svojem kontnem planu na podlagi novega kontnega okvira za nepridobitne organizacije – pravne osebe zasebnega prava, ki ga je spreel Slovenski inštitut za revizijo. Računovodske usmeritve, izbrane in uporabljene pri obravnavi poslovnih dogodkov, se med letom niso spreminjale.

Osnovna dejavnost Zavoda INePA je posebej opredeljena v aktu o ustanovitvi ter predstavlja strokovno in tehnično podporo nevladnim organizacijam (NVO), drugim civilnim gibanjem, institucijam in posameznikom, ki si prizadevajo za krepitev predstavniške, participativne, posvetovalne demokracije, aktivnega državljanstva, politične participacije ter civilnega in socialnega dialoga o javnih zadevah s pomočjo informacijsko-komunikacijskih tehnologij.

Na organizacijski ravni je inštitut v letu 2013 izvedel notranjo racionalizacijo in zmanjšanje stroškov poslovanja zaradi pritiskov finančne in ekonomske krize v Sloveniji in v EU ter posledičnega zmanjšane dostopa do virov financiranja (manjše število javnih razpisov in omejeno povpraševanje na trgu). Kljub temu je zavod ohranil obseg izvaja aktivnosti iz leta 2012 v skladu s poslanstvom inštituta. Zaostale obveznosti iz naslova Pogodbe o poslovanju in finančne obveznosti do ustanovitelja, ki so nastale v letu 2013, se bodo predvidoma poravnale v letu 2014 iz povečanega finančnega toka iz že začelih projektov in novih pridobljenih projektov.

Zavod pridobiva sredstva iz lastne dejavnosti, ki temelji na projektnem delu, kar je razvidno iz **Poslovnega poročila**.

10.1 Sredstva

11.1.1 Neopredmetena sredstva

Za neopredmetena dolgoročna sredstva v poslovnih knjigah izkazujemo posebej nabavno vrednost in posebej popravek vrednosti. Med temi sredstvi izkazujemo dolgoročne premoženjske pravice – računalniško aplikacijo 4PM za projektno vodenje.

11.1.2 Opredmetena osnovna sredstva

Opredmetena sredstva predstavljajo računalniško in pisarniško opremo, ki jo v poslovnih knjigah izkazujemo posamično. Med opremo izkazujemo tudi drobn inventar, katerega življenjska doba je daljša od 1 leta in vrednost po dobaviteljevem računu ne presega 500 €.

Naziv OS	Datum nabave	Nabavna vrednost v €	Amortizacija iz prejšnjega leta v €	Amortizacija tekočega leta v €	Neodpisana vrednost v €
Pren. računalnik HP	14.2.2008	586,48	586,48		
Namizni računalnik	15.4.2009	1.335,57	1.335,57		
Spletna aplik. 4PM	19.10.2010	1.596,77	1.152,06	444,71	
Stol Spinalis	30.9.2010	423,00	190,35	84,60	148,05
DI Monitor LCD	22.12.2010	155,31	155,31		
Prenosnik Asus	10.6.2011	413,48	206,53	137,69	69,26
HP Compaq 432S	6.12.2011	408,00	135,99	135,99	136,02
HP Paviljong9-1130	6.12.2011	424,00	141,32	141,32	141,36
DI pisalne mize	9.2.2012	148,92	24,81	29,79	94,32
DI pisarniški stoli	24.2.2012	234,58	39,09	46,91	148,58
DI namizna tabla	24.8.2012	59,46	59,46		
SKUPAJ OS in DI		5.785,57	4.026,97	1.021,01	737,59

Amortizacija se obračunava posamično z uporabo enakomernega časovnega amortiziranja z uporabo stopnje amortizacije, ki se lahko upošteva v davčno priznane odhodke.

11.1.3 Kratkoročne poslovne terjatve do kupcev

Kratkoročne terjatve do kupcev se izkazujejo v zneskih, ki izhajajo iz ustreznih knjigovodskih listin.

Naziv kupca	Datum računa	Datum zapadlosti	Znesek v €
CNVOS Ljubljana	16.12.2013	15.1.2014	2.196,00

11.1.4 Denarna sredstva

Denarna sredstva predstavljajo dobroimetje na računu v znesku 1.305,14.

10.2 Obveznosti do virov sredstev

11.2.1 Ustanovitveni vložek

Predstavlja znesek ustanovitelja zavoda v znesku 100,00 €.

11.2.2 Presežek odhodkov

Izkazuje izgubo poslovanja tekočega leta v znesku 15.685,61 in presežek iz preteklih let v znesku 786,57.

11.2.3 Kratkoročne obveznosti do zaposlenih

Med temi obveznostmi so izkazane obveznosti za plače, nadomestila plač in drugi prejemki iz delovnega razmerja. Znesek predstavlja obračunano plačo za mesec december 2013, izplačano 14.1.2014 in regres.

Kratkoročne obveznosti do zaposlenih	Vrednost v €
Kratkoročne obveznosti za plače	561,96
Kratkoročne obveznosti za prispevke	302,28
Kratkoročne obveznosti za davke	54,63
Kratkoročne obveznosti iz naslova regresa	871,92
SKUPAJ	1.790,79

11.2.4 Druge kratkoročne poslovne obveznosti

To so izkazane obveznosti do državnih in drugih institucij za dajatve. Izkazujemo obveznost iz naslova DDV in obveznost po Pogodbi o poslovanju za samozaposleno osebo.

Druge kratkoročne poslovne obveznosti	Vrednost v €
Obveznost za obračunan DDV	669,42
Obveznost iz poslovanja	5.727,58
SKUPAJ	6.397,00

11.2.5 Finančne obveznosti

Izkazuje se kratkoročni kredit do ustanovitelja zavoda v znesku 10.850,00.

10.3 Prihodki

11.3.1 Poslovni prihodki od opravljanja lastne dejavnosti

Prihodki iz poslovanja v znesku 17.407,88 so nastali iz opravljanja lastne dejavnosti, za katero je zavod registriran in so se v primerjavi z letom 2012 zmanjšali za 306,25 %, kar je posledica splošnega poslabšanja gospodarskih razmer v Evropski uniji in Sloveniji. Podrobnejša obrazložitev projektne dejavnosti je razvidna iz poslovnega poročila.

Naročnik	Vrednost naročila v €
EU projekt Puzzled by Policy	6.500,00
FOSM Makedonija	7.380,00
Zavod CNVOS Ljubljana	3.200,00
Zavod Movit Mladina Ljubljana	327,88
SKUPAJ	17.407,88

11.3.2 Finančni prihodki

To so prihodki od naslova obresti od vezanih sredstev in sredstev na vpogled v znesku 105,00.

10.4 Odhodki

11.4.1 Stroški storitev

Stroški storitev	Vrednost v €
izobraževanje	140,00
vzdrževanje opreme	207,16
najem strežnika, domene	356,45
zhibanka, kopiranje	224,23
službena potovanja	196,70
študentsko delo	1.009,10
organizacija dogodka	41,67
podpora stebru e-demokracija CeGD	291,67
plačilni promet	202,79
poslovanje	11.482,11
SKUPAJ	14.151,88

11.4.2 Stroški dela

Stroški dela so za 3 zaposlene (1 pogodba o poslovanju): 2 vodja projektov in 1 predstavnik za stike z javnostjo. Enemu zaposlenemu se je 1.7.2013 iztekla pogodba o zaposlitvi. Plače in ostali stroški dela se obračunavajo po kolektivni pogodbi za negospodarstvo.

Stroški dela	Vrednost v €
Plače zaposlenih	14.329,26
Prispevki za socialno varnost	2.306,88
Drugi stroški dela-regres	1.038,00
SKUPAJ	17.674,14

11.4.3 Amortizacija

Amortizacija se obračunava posamično z uporabo enakomernega časovnega amortiziranja z uporabo stopnje amortizacije, ki se lahko všteva v davčno priznane odhodke. Tabela OS je prikazana pri sredstvih.

11.4.4 Ostali drugi stroški

Med ostalimi stroški je članarina za CNVOS.

11.4.5 Presežek odhodkov

V letu 2013 je bil ugotovljen presežek odhodkov v znesku 15.685,61.

Pojasnila k računovodskim izkazom za poslovno leto 2013 je pripravila:

Branka Delakorda

Računovodstvo Zavoda Inštitut za elektronsko participacijo

Ljubljana, 24. februar 2014

Odgovorna oseba za pripravo poslovnega poročila:

mag. Simon Delakorda

direktor Zavoda Inštitut za elektronsko participacijo

Ljubljana, 26. februar 2014